

微聲盼望 Whispering Hope

信靠與確據

劉福祥・何純雄
Alice Hawthorne

Arr. by J. C. Blaker

5. 5 5 | i 7 6 | 5 - - | 3 - 0 | 4. 4 4 | 6 5 4 | 3 - - | 3 - 0 |

1. 在忙碌生命的當中，疲倦寂寞多感嘆，
2. 世界一切浮華宴樂，祇是欺騙與束縛，
1. When a-mid life's bus-y throng-ing Wea-ried and lone-ly you sigh,
2. All the world's gla-mour-ing plea-sures On-ly de-ceive and en-chain;

3. 3 3 | 3 4 5 | 6 - - | i - 0 | 5. 5 5 | 7 6 7 | i - - | i - 0 |

你心靈飢渴與虛空，却無法得着安慰；
真實與不變的珍寶，在世間永找不到；
When for your soul's deep-est long-ing Naught to bring com-fort is nigh;
True and un-per-ish-ing treas-ures There seek ye ev-er in vain.

5 0 5 5 | 5 #4 4 | 3 - - | i - 0 | 7 0 7 7 | 7 i 6 | 5 - - | 5 - 0 |

聽，這聲音何等美妙，是溫柔真實言詞，
來，你要向高山舉目，你心靈必得滿足，
Hark, on the lis-t'n'g ear fall-ing, Comes a word tend-er and true;
Come, lift your eyes to the moun-tains, And your soul's yearn-ing shall cease;

i 0 i | i 7 6 | 5 - - | i - 0 | 3. 3 3 | 5 4 2 | i - - | i - 0 |

聽，慈愛聲向你呼召，帶來好消息與你。
來，飲於生命活水泉，必可享和平安全。
List to a gen-tle voice call-ing, Bring-ing a mes-sage for you.
Drink at the life-giv-ing foun-tains, There to find rest and sweet peace.

5 - - | 5 6 7 | i - - | i 7 i | 2 - - | 2 i 2 | 3 - - | 5 - 0 |

微聲盼望，我喜聽，主慈愛聲，
Whis-per-ing hope, Oh, how wel-come thy voice,

6 - - | 6 7 i | 5 - - | 5 5 3 | 4 - - | 4 5 4 | 3 - - | 3 - 0 ||

使我心靈，痛苦中得安寧。
Mak-ing my heart In its sor-row re-joice.